

ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:
Egy évre . . . 10 kor. — fill.
Hat hóra . . . 5 kor. — fill.
Három hóra . . . 2 kor. 30-fill.
Előfizetési pénzek póstautalványokkal küldhetők.
Egyes számok 20 fillérért kaphatók
a kiadóhivatalban.

BARS.

HIRDETÉSEK

Négyhasábos petit-sor egyszeri közlésért 14 fill.
készeriért 12 fill., többszöriért 10 fill. fizetendő.
Belyegdíj minden egyes beiktatásér 10 fillér.
Hivatalos hirdetések
100 szóig 2 kor. 60 fill., azontul minden szó 2
fillérével számítatik.
A nyitlőben:
minden négyhasábos garmond-sor díja 30 fillér.
Velünk összekötésben levő hirdető-irodák, elő-
fizetőink, vagy a gyakori hirdetőket tetemes díj-
kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.
Kéziratok vissza nem adtak.
FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer
— vasárnap reggel. —

A hirdetések, előfizetések s a reklamációkat a kiadóhivatalba
(Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.
A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

Hivatalos közlemény.

229./1901.

Hirdetmény.

Tapasztaltatott, hogy az italmérsi-enge-
délyt nyert korcsmák, sörházak, bor- és pálin-
ka-mérések és általában az italmérő üzemek
a nélkül, hogy arra kereskedői iparigazol-
ványt vagy vendéglői iparendélyt váltá-
nának: iparszerűleg élelmiszereket is kiszolgál-
tatnak és elárúsítanak.

Miután ezen gyakorlat az italmérsi és
vendéglői üzlet összezavarására vezet,
de az törvényesnek sem tekinthető, —
mert az italmérsi üzemek csupán szeszitalok
kimérésére jogosítottak, és az élelmiszereknek
és ételeknek kiszolgáltatására, vagy másnemű
árucikknek elárúsítására: már az 1884. évi
XVII. t. cz. értelmében külön iparendélyt
kell kiészakozni; — ezért a Kereskedelmi
Ministernek 1900. évi december 15-én 86512.
VIII. 1900. sz. alatt kelt és azon napon életbe
lépett rendeleténél fogva ezenel közlőrré
teszem: mikép mindazok akik italmérsi
engedélyt ezután fognak fojyadományozni, ha
együtt élelmiszerek és ételek kiszolgálá-
sával és elárúsításával is akarnak foglalkozni,
azt csak a külön kérelmezett élelmiszer keres-
kedői illetve vendéglői iparendély elnyerése
után kezdehetik meg.

Azon italmérők, korcsmárosok, bor- sör
és pálnka-mérők, akik a fent emittet minis-
teri rendelet életbe léptekor már foglalkoz-
nak élelmiszerek és ételek elárúsításával és
kiszolgálásával, azon üzletet tovább is foly-
tathatják ugyan, de amennyiben arra külön
iparendélyük nincsen, a vendéglőszerű éte-
lek és élelmiszerek kiszolgáltatására illetve
a kereskedői élelmiszer elárúsítására vonat-
kozó iparendélyt vagy iparigazolványt:
Léva város tanácsahoz az 1901. évi márczius
hó 15 ik napjáig fojyadományozni kötelesek.

Aki azon napig fojyadományát be nem
nyújtja, s iparigazolvány vagy iparendély
hiányában megis foglalkozik ételek és élelmis-
zerek kiszolgáltatásával és elárúsításával: azon
egyén az 1884. évi XVII. t. cz. 156. §. a.)
vagy a 158. §. a.) pon ja alapján a vendég-
lőszerű étel kiszolgáltatástól, illetve az élelmis-
zerek kereskedéstől el fog tiltatni és bünte-
tés alá vonatik.

Kelt Léván, 1901. évi január hó 15-én.

A városi tanács nevében:
Bédogh Lajos,
poigarmester.

T A R C Z A.

Vége van a szép napoknak . . .

Vége van a szép napoknak,
Fényes lángok nem lobognak,
Sötét az ég s szomorú . . .
Vége van a kikeletnek,
S büszke bércein keletnek
Enyészet ül és boru.

Gyönyörű szép rózsaszálom
Az avarban nem találom,
Nyomat hiába keresem.
Ütven úró asztalomnál,
Mintha más világon volnál,
Rád gondolok csendesen.

Sok szép óra, hogy lepergett,
Játszi gyermek pillét kerget,
S hogy az elszáll sebesen,
Néz utána, néz merőben,
Ugy vagyok én veled épen,
Bogárzemű kedvesem.

Visszasirom azt az órát,
Vissza vágyom, vissza hozzád,
S azt a tájat keresem,
Hol bús lelkem újra ébredt,
S együtt szőtünk szép regéket
A jövőről kedvesem.

De él bennem a reménység,
A szép idő visszatér még;
Hiszen jó a kikelet,
Eloszlik a tél boruja,
És a fukar sors is újra
Összehoz még teveled.

— 6.

A városi közigazgatás
rendezése.

Abban az egyben mindnyájan egyet-
értünk, hogy városi közigazgatásunk sok
tekintetben rendezésre szorul. Megerő-
sítette ebbeli nézetünket a pénzügy-
igazgatósági és alispáni vizsgálat. A
legnagyobb mértékben kifogásolható az
ügyek rendszertelen beosztása, a sok
hivatalos sallang, mely a tisztviselőknél
összes erejét kimeríti, a közönséget pedig
teljes tájékozatlanságban tartja.

Nem akarjuk reprodukálni mindzok-
kat a hiányokat, a melyeket úgy is
mindnyájan ismerünk. Az a bizottság,
a mely az ügy tanulmányozására kikül-
detett, azokat ugys egyenként kon-
statálni fogja. S ezen bizottság munká-
lata elébe vágni sem cél, sem időszerűnek
nem tartjuk. De lehetetlen, hogy egy
pár dologra fel ne hívjuk a figyelmét.

Mens sana in sano corpore. Ezt a
közmondást teljes egészében alkalmaz-
hajuk a városra is. Közigazgatásunkat
mindaddig nem fogjuk tudni rendezni,
mig az egyes hivatalokat megfelelően
elhelyezni képesek nem leszünk. Elő-
térbe nyomul tehát a városház építé-
sének kérdése. Óva intjük e tekintetben
az intézőket az elhamarkodástól. Nagyon
rossz terv az, a mely csak városházát
akar építeni a nélkül, hogy ezzel kap-
csolatban egy állandó jövedelmi forrást
nem nyitna a városnak. Az üzleti szel-
lemnek érvényesülése nem lesz kárára
a városnak. Nézzünk körül. A városháza
olyan góczpontját képezi a városnak,
hogy itt virágzó üzleteket, kávéházat,
vagy szállodát lehetne megtelepíteni.
Ne építsünk kis épületet, mert úgy
járunk, mint a gyermek, a ki rövid
időn belül ki nő ruhájából. Pustán
városházát építeni: holt tőke. A város-
házzal kapcsolatban megfelelő üzlet-
helyiségeket építeni annyi, mint egy

állandó jövedelmi forrást nyitni a város
számára. Annak a teleknek gyümöl-
csözöthető értéke van, azt holt tőkévé
tenni igazán kár.

Már most, ha hivatalainkat kellőleg
elhelyeztük, gondolhatunk a teljes reor-
ganizációra. Minden tisztviselőnek pon-
tosan meg kell szabni teendőjét és
hatáskörét a közigazgatás minden ágá-
ban. Figyelemmel kell lenni arra is,
hogy esetleg az adminisztráció hatás-
körének bővülésével bizonyos teendők
megszaporodnak, nehogy bármelyik
tisztviselő is pótdíjazást kérhessen az
ujabb teendők ellátásáért. Ezt az uzust
a legridegebben vissza kell utasítani,
mert ez beláthatatlan anomáliáknak lehet
szülő oka. Mit szolt volna pl. az igaz-
ságügyi miniszter, ha a bírák azt mon-
dották volna, hogy az új bűnvádi per-
rendtartás életbeléptetése folytán fel-
merült nagyobb teendőket csak az eset-
ben látják el, ha megfelelő fizetés több-
letet kapnak. A mint ez elképzelhetetlen,
olyannak kell lenni minden ágában a
közigazgatásnak.

Nagyobb foku rendezésre szorul a
városi adóhivatal. Az adóügyek a leg-
nagyobb precizitást igényelnek, azok
vezetésére a legnagyobb gond fordít-
tandó. Szakképzett, megfelelő teljesen
megbízható tisztviselőknél kell ezeket
ellátni s az eddig divott rend-
szernek alaposan végét kell szakítani.
Az adókönyv vezetése nálunk egy
díjnokra volt eddig bizva, láthattuk,
mi lett a következménye. A pénztárnok
ezt, ha az eddiginél nem lesz több
teendője, elvégezheti minden megerőlté-
tés nélkül. A közönség adófelszólam-
lásainak, felebbezéseinek nagyobb tér
nyújtandó.

A rendőrség első sorban is azt a
teendőjét végezze, a melyeket az or-
szágos törvények hatáskörébe utalnak.
Hivatalos teendőit a belügyminiszter

rendeletének megfelelően egyenruhában
teljesítse, mert a kapitányok nem detek-
tívek s esetleg oly emberek előtt kell
szerepelniök, kik őket nem ismerik s
igy rendeleteiknek nem engedelmessked-
nek. Ezen esetben hatóság elleni erő-
szakkal még csak nem is valóható,
mert az csak a legritkább esetben bizo-
nyítható, hogy a vádlott a polgári öltö-
zetben levő rendőrkapitányt ismerte.
Szigoruan be kell tartani az éjjeli inspek-
ciókat s nem csupán a tiz jó magával
tehetetlen bakterre bizni az éjjeli köz-
biztonságot. Sajnos, eddig sem a fő-, sem
az alkapitányt soha sem volt alkal-
munk éjjel látni. Ugy tudjuk, hogy
még a rendőrszobába sem látogatnak el.

Ez a hivatal szintén nagyon rászorul
a rendezésre. Jobban be kell illeszteni
a városi közigazgatás keretébe.

Valamennyi hivatalnál azonban lehe-
tőleg a rövid és közvetlen érintkezés
alkalmazandó. — A közigazgatás egy-
szerűsítése lebegjen szemünk előtt. Jó
és gyors ellátása az ügyeknek.

Csak ha ezek megvannak, lehet gon-
dolnunk a tisztviselői fizetések rende-
zésére. Nem hisszük, hogy Léva város
közönsége nem méltányolná tisztviselői-
nek valóban csekély fizetését, a mely
után még nyugdíj sincs. Értelmes és
okos embernek nem kell azt mondani,
hogy ezer koronából nem lehet meg-
élni egy családnak. Épen azért elvár-
juk, hogy közigazgatásunk rendezésekor
ezt a kérdést is kellő jó akarattal fog-
juk megoldani. Azonban itt is szigoruan
szem előtt kell tartanunk a tisztviselői
rangfokozatot, az egyes állásokhoz fűzött
kvalifikációt. Annak a hivatalnak, mely
magasabb képzettséghez van kötve,
ipso jure nagyobb dotációval kell birnia.
A józan észszel ellenkeznék, ha pl. a
polgármester helyettese, vagy a rendőr-
kapitány csak annyi fizetést kapnának,
mint a pénztárnok, vagy ellenőr. —

Szivek.

Gyászt öltött magára a természet, gyászba
borult erdő, mező. Hideg-zord szél sivit a fák,
bokrok letarolt száraz galyain keresztül, majd
sűrű köd ereszkedik le, eltakarva a kíváncsi
szem elől mindent.

Imitt-amott egy-egy varju károgása hal-
latszlik, s a szomorú némaságnak ez kölcsö-
nöz egy kis változatosságot.

Erős lövés zavarja fel a néma csendet,
mely elhal, százával rebben fel most a
csókahad a fák ágairól, hol is barátságos
beszélgetésükkel üzték az unalmas időt. —
Halálhörgés hallatszlik ezután, de ez is elenyé-
szik az erdő némaságában. — Csend lesz.
A csókahad vissza ül ki-ki a maga helyére
és folytatódik a kár-kár-ogás unott egyforma-
ságban

Kicsinyke kőház ál az erdőszélen, abba
ütötte fel tanyáját rég idő óta az erdőkerülő.
Elhallatszott házáig a dörrenés, ki is rosszat
sejtve, vállára kapta fegyverét, s ment a hang
irányában, mely, ha jól halotta, éjszaki oldalon
ütődött az a ház oldalához. Összejárta, össze-
barangolta az egész erdőt, — járt — járatlan
utakat, megnézte a csobogó patak mentét,
majd felmászott egy fa tetejére s onnan szem-
lélte a környéket, de sehol, még csak nyomo-
kat sem látott.

Hm! Hm! dünyögött magában az öreg,
kinek deresedő hajszálai subája szörőre lóg-
tak, „csak járt itt akar ki is,“ „Hejl ha a
vadaim bántják, de rá koppintok a körmére.“
Ezzel vissza fordult, s haza ment

Szép ifju állított be, pár nap mulva az
öreg kerülőhöz. Panasz repült bánatos ajkáról,
s kezdé beszédét imigyen, — „Három napja,

édes bátyám, három napja, hogy levelet kap-
tam mátkámtól, egy kedves szép leánykától.
Levelet irt, melyben azt panaszojja, hogy
édes anyja nem engedi hozzám. Ő csak engem
szeret, értem dobogott eddig is hű szive, el-
emésztí hát magát, mert nélkülem nincs élete.“

„Hát osztán mit bánom én! mit akar
evvel az úr, tán bizony azt hiszi, hogy hoz-
zám mőnekült?“ „Dehogy hiszem, dehogy
hiszem édes bátyám, azért jöttem csak magá-
hoz, nem látta-e erre bolyongani, mert tán
a nyáron s az ősz elején együtt övéle látott
egypárszor?“ „Az Ő anyja s az én atyám
ellenesték szerelmünket, s mi ide jártunk
ehbe az elhagyatott erdőbe, elrebegni egy-
másnak igaz szerelmünket. Nem háborgatott
soha senki, néha láttuk csak édes bátyámat,
amint fegyverrel az oldalán, lépkedett nagy
bocskorában.“

„Ejnye“ — szakítá meg az öreg — esküdni
mernék, hogy sose láttam az urat enné többet.
Itt pedig már hónapok óta egy lelket se
láttam.“

„Azt irta a mátkám,“ folytatá az ifju,
hogy ide jött, s itt lövi meg magát, itt, hol
annyi sokszor adtunk légy-ottot egymásnak.“

Nagyot hökkent ekkor az öreg, felugrott
a székeről, verejték ütött ki homlokán,
s nyögve mondá: „Azt irta — azt irta —
hát jól irta.“ — „Két napja sincs, hogy erre
az éjszaki félen, erős lövést halottam. Rosszat
sejtve körülnéztem az erdőt, de nem láttam
én senkit, jöjjön uram! jöjjön, nézzük mőg,
— igen, ott lössz az — ott lössz.“

Gyökeret vert az ifju lába e szók hallá-
tára, nem birt megmozdulni, nem hitte azért
most se, — hiszen Baba csak talán tréfát
üzött.

Erős elhatározás verte fel szivét s köny-
nyes szemmel megindult a kedves hely felé,
hol örömtől dobogó szivvel oly sokszor várt
kedvesére. Pár száz lépésre volt ez a kerülő
lakásától s amint oda értek, hulla fektűt
előttük, pár lépésnyire elhajítva kis revolver
hevert, s a leány szive táján véres seb tá-
tongott.

Megrendítő volt e viszontlátás az ifjunak
s keserves az öreg kerülőnek. — Szivszag-
gató jayveszékéléssel veté magát a holttestre
az ifju, — „lelkem! édes szerelmem, hörgé,
— hát így látlak viszont,“ — és sűrű zápor-
ként hulott könnye.

Az öreg elfordult, ő is sirt keservesen.
— Törölgeté szemét kendőjével, s hátra se
mert nézni, nehogy az az úr, észre vegye
az ő gyenge szívűségét.

Hatalmas dörrenés zavarta meg ismét
az erdő csendjét, s ott fektűt most már az
ifju is szive bálványá mellett, kitől megválni
már nem tudott. Főbe lötte magát avval az
ördögös kis eszközzel, mely mátkája szivét
is kioltotta.

Megreszketett az öreg erdőkerülő egész
valójában, hátra nézett, mert hiszen a csókák-
tól csak nem resteli könyei hullását. — Rá-
borult a két holttestre, kik oly szépek, oly
fiatalok voltak és zokogott soká, s imádságot
küldött az égbe, lelkeik egyesüléséért.

Azután pedig, szép koporsót faragott a
két halotjának, megásta a sir gödröt is, és
eltette őket, az ő együgyű lelkével, szépen
csendesén.

* * *

Két mértföldre a csendes erdőtől bent
a városban, zokog — sirt egy özvegy asszony

Hiszszük, hogy a város képviselőtestülete sem fog elzárkózni a jogos kívánalmak teljesítésétől, mert bizony ez az ügy is olyan, mint a mostani városháza, hogy alá kell támogatnunk, ha azt akarjuk, hogy össze ne dőljön.

Kisiparosaink érdeke.

Társadalmi osztályaink között a kisiparos osztály az, mely legjobban megérdemli érdekeik, soruk jobbrafordulásának munkálását. Földművelés, ipar, kereskedelem, e három tényező állapíthatja meg a nemzet jövőjét, előhaladását, boldogulását. E három tényező közül, ha egy is gyenge, ha egy a képzettség, mint az anyagiak tekintetében szükséglet lát, megakad a gépezet, csak gyenge zakatolással halad egy ideig, míg végre megáll, elégedetlenséget, boldogtalanságot hagyva maga után.

Közgazdaságunk, kereskedelmünk emelése érdekében úgy kormányunk, mint az intéző körök minden lehetőt elkövetnek, úgy hogy e tekintetben már biztos fundamentumra épít a jövő. De az ipar, mely három tényező között talán a legfontosabb, csak tengődik; a milyen mértékben emelkedik a gyári-ipar, olyan mértékben száll alá a kisipar, vele együtt a városok polgárságának zöme, a magyar faj egyik jellegző típusa pusztul, boldogtalanná lesz.

A baj eredetét ismerjük; ott kezdődik a „cseh“-rendszer eltörlesztésével, midőn szabadság adatot nem szakavatottaknak is az iparüzésre. Míg egyrészt a szakképzés és képeztetés, mely a „cseh“ joga és feladata volt, kik saját érdekükben a leendő mestert szigorú vizsgálat alá vetették — megkönnyítették, a szakértő mesterek közé — kontárok is kerültek, kik a vevőközönség előtt a valódi jó mesterek hírnevét, tekintélyét is megcsorbitották; másrészt a külföldi iparcikkek behozták a versenyt, mert a magyarban meg volt a megvalósíthatóság, jó munkát potom árértékben készíteni nem képes. De a „cseh“-rendszer megszüntetésével megszűnt a testületi üzleti szellem is.

Szinte csodálatos, hogy a magyar ipart mi magyarok sem pártoljuk eléggé; sőt az iparos sem pártolja iparostársát, bár meg van győződve, hogy a magyar ipar terméke tartósabb, tökéletesebb s forma tekintetében is fölülmulja a külföld selejtes portékáját, de mivel az olcsóbb (legalább látszólag) s talán szemet gyönyörködtetőbb, oda megy, hol hangos czégek hirdetik a világra szóló csodát: fél árértékben elvihetetlen portékát nyertek! Hiába, a divat, a kor félretéteti a

— gazdagsága, kincse, vagyona nem vigasztalják, nem leli leányát sehol, eltűnt örökre.

S egy másik palotában, szitkot átkot szórva járkál egy öreg ur, csabított, hűtlent, nyomorultat kiált minduntalan, szidja gyermekét, ki itt hagyta vagyonát, itt atyját, s egy leánnyal megszökött, csak azért, hogy édes atyját örültte tegye.

De imádkozik minden este, és egész nap az öreg kerülő, kinek magasztos imája az ur Istenhez száll, s boldogan nyugszik egymás mellett a két szív, — hiszen, — a halálba egyesültek.

Mayer Stefánia Margit.

Későn . . .

A „Bars“ eredeti tárcaja.
Írta: Tuba Károly.
(Folytatás.)

Reggel már a fővárosban volt . . . Oda ment, hol a nyomor-nyomor hátán ül, hol az emberek egymás szájából veszik ki a kenyeret.

Neki is ott kezdődik szomorú sorsa, gyászos vége; bár tudatában volt ennek, de minden jöjjön, aminek jönni kell, túri, elszenvedi, mert ő, a hibás — beismeri — egyedül csak ő, miért volt meggondolatlan, miért nem volt erős?

Napról-napra csak üdögött a zajos idegenben utcáról-utczára. Egy lélek nem akadt, ki csak jó tanácsokat is felruházta volna . . .

Csüggedni kezdett. Pénze is alig volt már. Hova menjen! kihez menjen? — mit tegyen!? A szegényesége, a nyomor, a bűne, meg a szegény teljesen eltűnteték arcának fűdését, bársonyos hamvát, ártatlanságának himporát. Szép arca beesett, halavány lett. Teste imbolygóvá vált . . . Tengődő élete valóságos siralom volt. Megátkozta már százszor, ezerszer is születését, tettét, mindenét, — a világot is.

saját és közérdeket; aztán egy kis irigység is közrejátsszik s pártoljuk, drága pénzen megveszszük a mienknél jóval alábbvaló, drágább iparczikkeket.

Kisiparosainknál hiányzik a testületi, az üzleti szellem; nem az összetartás, a közérdek, egymás ügyének munkálása a cél, hanem mindig az egyéni haladás, mely körülmény okozza a sikertelenséget, versenyképtelenséget, a bukást.

A bajt elismerve, kormányunk, iparhatóságaink a szakképzés, a magyar ipar föllendülése, az idegen iparcikkek terjedésének megállítására érdeklődnek mozgalmat indítottak. Láttuk az iparkamarák gyűlésezeit az ipartestületek hatáskörének bővítése, ezzel együtt kisiparosaink képzése, boldogulása érdekében; legközelebb az országos ipar-egyesület igazgatósága a külföldi iparcikkek terjedésének megállítására, a magyar ipar föllendüléseért ülésezett. Bár meg lenne a nemes munkának kívánt sikere, bár megértenők mindnyájan a hívó szót azaz pártolnánk a mi magyar, mit a magyar ipar létesített; használnánk magunknak s előmozdítanánk kisiparosaink ügyét.

De segíteni kell a bajon iparosainknak is, első sorban ők lehetnek a baj orvosai a testületi és üzleti szellem létesítése által.

Igaz, hogy a kormány, a társadalom, csaknem mindenki tájékozatlan még teendői felől. Iparfejlesztés, iparpártolás és még igen sok jelszó csinalnak nálunk zürzavart, ámde abból a jóakarattól és segítői szándéktól, a mely minden oldalról felhangzik, olvassák ki iparosaink a szebb jövő ígét és készüljenek ennek befogadására.

V. L.

Különfélék.

— A lévai nőegylet által február hó 9-én rendezendő jemeze estélyre a héten bocsátják ki az izlésesen kiállított meghívókat. A rendezőség élén Mihálcics örnagy díszelnökkel, mindent elkövet, hogy az estélyt feledhetetlen széppé tegye a vendégek előtt. Könyörüljen az árvaikon jelge alatt a szépet összekötővén a hasznossal nőegyletünk a lévai társadalomban valóban pótolhatatlan kapcsolatot képez. Az ő estélyei városunk annál-eseiben hosszú idő óta viszik a vezető szerepet s hisszük, hogy az ideai mulatsága is csak gyarapítani fogja sikereit. Az estély 8¹/₂ órákor kezdődik. Belépő díj: személyjegy 4 korona, családjegy 10 korona. — Felülízetéseket a jótékony czéla való tekintettel köszönettel fogadják.

— Dr. Lakner Zoltán orvos-tudor a lévai, megyei kórház orvosává neveztetett ki. Szabad idejét — mint kórházi orvos is — a szenvedők segélyére fordítja a nap külön-

Még egyetlen reménye volt; feltette magában: könyörög, írni fog még egyszer, utoljára . . .

Írt haza egy panaszos, könyörgő levelet; panaszosat, hogy a szív, a kö is megindult volna rajta.

. . . Már három nap telt el a levél elküldése óta és válasz még mindig késik.

Semmi hang! semmi hír! — Hasztalan járt naponként négyszer, ötször is a postára, semmi, . . . semmi.

— Tehát nincs számomra könyörület! tehát el kell pusztulnom mint nyomorult féregnek! . . . Atyám! Mindenható Isten! szüntesd meg reám mért csapásaidat. Ah, kegyelmezz! irgalmaz! tekints le rám jószágos arculással és nyugtasd meg gyöttrődött lelkemet . . . Vagy: ha már úgy akarod, miért nem sujtasz agyon egéd villámaival, hogy ne marczangolna a kinok keselyűje. Sujts agyon! de ne nézd nyomorult életemet. . .

Törték ki ajkáról a szavak vadul kétségbeesetten, aztán lerogyott a néptelen utca kövezetére és keservesen sirt, zokogott amire a hólepelt magával sodró szél, hideg szél felelt. Majd felocsudván erőtlenségéből, kábultan támolygott tovább . . .

Még egy napot vár aztán . . . aztán . . .

. . . És hiába várt; nem kapott feleletet. Iszonyu fájdalom dulta minden részét. Kifogyott már mindenéből. Második napja nem evett, nem ivott semmit s nem aludt egy pillanatot; sőt szállása sem volt, úgy lődörgött napról-napra . . . Kétségbe esett. Örjögő gondolatokat szöve, imbolygó léptekkel járt a téli homályban, esti szürkületben . . . Lábai roskadozni kezdtek; majd a láb, a forrás gyötörte. Aztán fázott, borzongott, didergett s csak támolyogva bandukolt tovább. Maga sem tudta már hova megy, merre jár . . .

Már késő este volt, midőn észre vette, hogy a Duna menti rakparton bolyong. Körül-

böző szakában kórházi állandó lakásán rendelkezésre áll. — Szivesen üdvözöljük városunk derék szülöttjét új állásában, s őt mint szinpatikus, nyájas, jó modoru orvost melegen ajánljuk Léva város és vidéke közönségének bizalmába.

— Gyászír. Klain József városunk szülöttje, m. kir. honvéd hadbiztos életének 44-ik évében, szeretteinek s a közönség szeretetben álló család barátainak őszinte bánatára f. hó 17-én elhunyt. — A derék, munkás férfi halálával a család gyászjelentése így szól: Özv. Klain Józsefné szül., Schalle Matild a saját, valamint gyermekei Aurél és Edvin, illetőleg Klain Ödön fiére, özv. Hliva Jánosné szül. Klain Anna nővére ugyazintén az összes rokonság nevében a legmélyebb fájdalomtól megtört szívvel jelenti szeretett és feledhetetlen legboldogabb jó férjének, a gondos édes apának, szerető fivérének és rokonnak Klain József m. kir. honvéd hadbiztosnak, a székesfehérvári V. honvédkerületi hadbiztosági főnökeknek folyó évi január hó 15-én reggeli 6 órákor rövid szenvedés után életének 44-ik és boldog házasságának 11-ik évében Székesfehérváron történt gyászos elhunytát. A megboldogult drága tetemei Székesfehérváron a Liget sor 5. szám alatti gyászházban f. évi január hó 17-én d. e. 10 órákor fogtak beszenteltetni és a szent-andrei róm. kath. sarkertben f. évi január hó 18-án d. u. 3 órákor örök nyugalomra helyeztetni. Székesfehérvár, 1901. évi január hó 15-én. Áldás és béke lenjen drága porai felett!

— „Körmöczbánya“ nemzeti szempontról“ című közleményre vonatkozólag, mely lapunk december 23-ik számában jelent meg, B. a. n. Elmer urtól Seimeczbányáról arról értesültünk, hogy némelyek őt tartják a közönség szerzőjének. Kijelentjük, hogy a sorokat nem ő írta; a magyar egyesület érdekében írt közleményét pedig kész örömmel adjuk mai számunk „Közönség köréből“ című rovatában. — Mi ugyan azt tartjuk, hogy sem a beszéd, sem az írás nem szólnak oly ékesen, mint maguk talán a tenyek, cselekedetek, melyek a magyar nemzeti kultúrának fejlesztésére Körmöcz város hazafias közönségének áldozatkészégéről és a „Körmöczbányai magyar egyesület“ szakadatlan működéséről tanuszkodhatnak.

— A tél. Zomankós, fehér világ mindenütt. A hó csikorgó a jéc kelők lába alatt. A zuzmarás ágak recsegnek, a mint keresztül süvölt a metsző, hideg éjszakai szél. Még a kutya is fázva húzódik óla belsejébe. De ime a szomszéd majorokból s a pusztákról, Génnyéről, Lászlóműveről s a Nikszprodból kicsiny, elemi iskolás gyermekek keinek kora reggel 6 órákor utnak vékony kabátkaikban, lyukas csizmákban, hogy a városi elemi iskolákba még jókor odaérhessenek. A szél szemközti hányja a havat, egymás kezét fogva támolyogva vergődnek odább s odább. Persze ilyenkor a szekerek mind (?) el vannak foglaltva s a szegény gyermekeknek a maguk lábán kell a széllel versenyt haladni, ha azt nem akarják, hogy megfagyjanak. Könyörületes vásárra jövő kocsiakra is ritkán akadnak, a melyekre felkapaszkodhatnak. Kéken-zöl-

tekintett; az idő oly szomorú, borongós mint maga. Sűrű köd ereszkedik a városra. Egy lélek nem járt az utcán, egyedül csak ő . . .

A Duna hajjai egykedvűen csapdosták a partokat; nagy ritkán loccsanak nagyot, majd lassan, csendesesen mormol s olyan csabítólag hivatog.

A sötét alak meg-meg áll; arca elkomorul; valami fájó gondolata támadt, mely lelkében kinosan fogamzott meg.

— De vajjon mire várjak! . . . végtére is ma vagy holnap . . . a holnap is mire virraszt! . . . Mit tegyek! — Nem! . . . de mégis! . . . igen meghalok, meg kell halnom; nem tudok élni tovább. De becsület nélkül mit is érne életem? hisz enélkül meghalni is nehéz. Nem tudok, nem lehet élnem, bűnöm, szegyenem és gyalázatomból származó tudatában, bár tudom, hogy siratlanul hullok a halál rideg karjai közé, de mindegy! . . .

Ah, miért is nem vesztém eszemet, hogy ne tudnék emlékezni soha! . . . miért is . . . eh, de mit! egy ugrás és nem éget többé a gondolat: hogy mi voltam, és mivé lettem . . . Igen, csak egy ugrás, egy loccsanás és tied vagyok boldogító halál.

A másik pillanatban férfias elszántsággal dobta magát a Duna hajjai közé, melyek össze csaptak fölötte. Majd néhány siralmas sóhajlás volt hallható, meg egy-egy fájdalmas „jaj“ szó, mit a parton lévő hajók emberei hallhattak, mert különös, szokatlan izgatottság támadt köztük s a másik perczben lámpákkal, csónakon már a Dunán eztek arra, amerről a hangok voltak hallhatók.

Valami anyag ütődött a ladik oldalához. Bámulatokra egy élettelen test volt, mit a víz már utoljára vetett fel színére. Beemelték a csónakba s gyorsan eztek a part felé, hol kíváncsi embertömeg verődött össze.

A holttestet ki tették a partra. Egy szép, márvány arc bámult a borongós égből megüvegesedett szemekkel, mozdulatlanul. A

den, egész bensőjükből átfázva érkeznek az iskolába, hol félig elaléva dőlnek a padra. Két kis gyermek sirva fakad a meleg szobában. A jó szívű tanító ur megismogatja s kérdezi, hogy mi bajuk. Azok sirva mutatják kezüket, lábukat. A tanító rémülten veszi észre, hogy a szegény gyermekek keze-lába elfagyott, nyomorékok lesznek egész életükre . . . Így történt ez a héten betűről-betűre. Az igazgatóság egyelőre, míg a nagy hidegek tartanak, felmentette a pusztákon lakó gyermekeket az iskola látogatástól. — Okosan tette. Mi csak azt megjegyzést fűzzük hozzá, hogy ott a hol 30 tanköteles gyermek van, talán külön iskolát is lehetne felállítani.

— Gazdasági tudósító. A m. kir. földművelésügyi miniszter Toldy Zsigmond deméni földbirtokost, Hontvármegye iparsági járására nézve a gazdasági tudósítói tiszttel bizta meg.

— Jövahagyás. A m. kir. földművelésügyi miniszter Barsvármegyének a szarvasmarha-, sertés- és juhtenyésztésről alkotott szabályrendeletét 1900. évi 73796. sz. a. jövahagyta.

— Kinevezések. A pénzügyminiszter V. a. t. a. N. Andor okleveles akadémiai tanárságát a körmöczbányai penzverőhivatalhoz segedmérnökke nevezte ki. — A képviselőház elnöke Kúrtly Emil hírlapírót, a jeles író, a képviselőházhoz naplószerkesztő-segeddét nevezte ki.

— Magyar fiu temetése Berlinben. Övétől messze idegenben, hej, ezek orok nyugalomra városunk szülöttjét, — egy törköv, jeles tehetségű fiatal iparost Szilvka József asztalos. Szorgalma s törekvése a külföldre vezerte őt, hogy szakismeretét bővítse s egykor városunk jeles iparosává vájék. Aude a mostoha sors könyörületlen volt irányában s nem engedte terveinek valóra szűsítését, — mert f. hó 6-án, Berlinben, — hol még a Vörösmarty-ünnep rendezésében is résztvett, rövid betegség után meghalt. Temetésén résztvettek az ottani magyarok is. Nyugodjék békében.

— Új anyakönyvvezető. A belügyminiszter Barsvármegyében a zaitva-újfalusi anyakönyvi kerületbe Novotny József ottani segédjegyzőt anyakönyvvezető helyettesé nevezte ki.

— A „Lévai katolikus kör“ mint jelezte 1901. február hó 3-án az „Oroszlánhoz“ címzett szálloda termeiben saját könyvtára javára dal, felolvasás, szavalat, tombolajáték és táncszal egybekötött zártkörű farsangi estélyt rendez. A csinosan összeállított műsort, mely előre is paratlan élvezetet ígér, helyszűke miatt a jövő számban közöljük. Beépő-díj; Személyjegy 1 korona 60 filler. Családjegy 3 korona. Felülfizetések a jótékony cselekedetekben köszönettel vétetnek s hírlapilag nyug. azatnak. Kezdeté este 8 órákor. Jegyek előre válthatók az egyesület helyiségében s este a penztárnál.

— Jönnek a színészek. Hidassy Kálmán színtársulata mely jelenleg Trencsénben a közönség osztatlan elismerése mellett játszik s mely a vidék legjobb erőiből van

körül állók arczaín meglátszott a részvét, a szánalom. Jobbról is, balról is menten találgatták tettének okát és kutatták kiletét.

— Ilyen fiatalon a halálba! . . . szegény: bizonyára szegénye, nyomora vagy életunt-sága sodorta e végzetes tette. — Mondá szánalmas hangon egy éltebb egyén; aztán kibontakozva a tömeg közül — tovább ment.

A siralmas végzetű leányt kis idő múlva elzálították a színhelyről.

*
Otthon éppen felőle beszéltek; őt emlegettek. Emlegette édes apja, az a szigorú ember; elolvasta azt a levelet titkon ötször-hatszor s valami úgy sajongott szívében; bántotta valami . . . Még könnyet is hullatott.

— Megbocsátok neki . . . mégis . . . mégis talán nem kellett volna elüznöm, a háztól . . . szegény leányom! . . . Jó lesz anyukom, ha magad elmész érte, elutazol aztán . . . aztán haza hozod. Haza . . . haza; ugyis olyan rossz sejtelveim vannak. A minap olyan nagyon furcsát álmodtam. — Mondá jelentékteljesen, de keserűen és mégis szeretettel elaruló hangon.

A felesége, az a jó édes anya — mint a gyerek — sirt örömeiben. Sirt. Szinte megütődni látszott férje eme hirtelen és csodálatos változásán. Nem is késett egy pillanatot sem; vonatra ült, hova még az a szigorú ember is elkísérte . . . Elkísérte s nagyon megbánhatta tettét, mert mikor az indóháztól hazafelé, tartott: nem egy könnye csordult ki szeméből le a föld fagyos hórétegére. Nagyon megbánta tettét, de — későn; későn és ő mégis örült, — nagyon örült, csak a téli szél sirt, zokogott, panaszos hangon valami szomorú, málabus melódiát . . .

(Vége.)

szervezte, a napokban városunkba érkezik. A társulat titkára, Fülöp Alfréd bizott meg a bérletek gyűjtésével, ki e célból városunkban időzik. A társulatot a műpártoló közönség figyelmébe ajánljuk.

Dal- és zene-egylet alakult — nem ugyan náltunk, hanem a szomszéd Ipolyágon, a melynek czelja a lelki művelődés és nemesség mellett — a pangó társadalmi életbe élelenséget önteni. Az ipolyági dalárda, melyből az új egyesület fejlődött, addig is sok szép tanujelét adta életrevalóságának... Talán minálunk is fel lehetne támasztani dalárdaikat halottaiból, ha meg volna bennünk a kellő jó akarat.

Himen ifj. Veres Lajos, lévai kir. járásbírósi tisztviselő a napokban váltott jegyet Zvara Emilia kisasszonnyal, Zvara Pal alsó-győri uradalmi tiszt kedves leányával.

A népszámlálás eredménye. Léva város területén — beleértve a hozzátartozó majorságokat is — a megejtett népszámlálás szerint 8382 lélek lakik. 10 év előtti adatok szerint volt 7400, tehát 10 évi szaporulat 982; ez elég örvendetesnek mondható.

Egyéves önkéntesek öröme. Az önkéntesek egy éve szolgálatai idejének két derűs korszaka van. Az első, mikor a fardt-ságos gyakorlati és unalmas iskolai kiképzés után áprilisban megkapja a czimzetes káplári rangot, a két csillagot, meg a kard-bojtort. Addig is mint közlegény szolgál, a mi nem nagyon kellemes még az önkéntesnek sem. Husvét előtt pedig nem volt rá esély, hogy valamely önkéntest előléptettek volna, mivel a szabályzatok tiltották. Ezen-tul másképpen lesz. A hadügyminiszter a minap rendeletet bocsátott ki, melyben elrendeli, hogy mindazokat az egyéves önkénteseket, kik az első három hónapban kifogástalan magaviseletet tanúsítanak és különben is megfelelő haladást tettek, már december végén örvezetőkkel léptessék elő.

Az új vicinális vasuti törvény a kormány ha csak lehet, még a mostani országgyűlés folyamán kívánja a törvényhozás elé terjesztetni. A törvényjavaslaton a kereskedelmi miniszteriumban már serényen dolgoznak; pénzügyi és magánjogi részét, mely már elkészült, Hegedűs miniszter most átdolgoztatja. A kész javaslatot a miniszterium közvegeiből, azután pedig egy szakemberekből alkotott szűkebb ankét elé fogják utalni megbeszélés végett és csak azután kerül a Ház asztalára. Kérdés már most csak az, hogy ezekre a munkálatokra elegendő idő áll-e majd rendelkezésre. A kormány már tekintettel a kedvezőtlen gazdasági helyzetre is, kívánatosnak tartja, hogy ezt a törvényjavaslatot még a mostani parlament tárgyalja le, mert attól a vasutépítés terén beállott pangás megszűntét reméli.

Videki munkaközvetítő intézetek. Fontos intézmény megvalósítását vette tervbe a kereskedelemügyi miniszter. Hogy a vidéken a munkaadó és munkás között a munkaközvetítést előmozdítsa, állami munkaközvetítő intézeteket szándékozik felállítani a nagyobb vidéki városokban, melyek a hasonló czélu budapesti intézettel mintájára, díjtalanul fogják végezni a munkaközvetítést. Hogy az egyes városokban észlelhető munkakinálatt és kereslet közti arányról tájékozást szerezzen, leiratot intézett a miniszter a beszerzezbányai, kassai, pécsi, szegedi és győri kereskedelmi és iparkamarákhoz s csak a tőlük beérkező jelentések alapján fog határozni a vidéki munkaközvetítő intézetek felállítását tekintetében.

A népszámlálás humora. Sokszor nevezetesekké válnak a Guttenberg apró ördögei t. i. a nyomdahibák. Egyebek között nagyon nevezetes, a midőn Döbrentey Schiller valamely munkáját lefordította, nagyon nagy súlyt fektetett, hogy nyomdahiba bele ne csuszson. Nem is volt hiba sehol s az apró ördög mégis ott vigyorgott a legelső helyen, a czimlapon. Oda csuszott a nyomdahiba s lett belőle: sirta Schiller, ordította Döbrentey. — Igen-igen sok van ilyen, de ezek, mind többnyire a véletlenség dolgai. — Annál nevezetesebbek azonban oly eseteknél, a hol a dolog nem-értés munkálkodik. — Így volt nem rég a halottkémi levelek kiállításával. — Az egyik falun, mint rendesen paraszt ember volt megbizva a halottkémi levelek kiállításával s miután a kezelő orvos beteg hozzátartozóinak kinyilatkoztatta, hogy nincs mentés és a beteg megfog halni, a halottkémi levelek kiállításánál, „a halál oka” czimű rovatot úgy töltötte ki, hogy: Dr. Spitzer Leo N.-Salló. A mostani népszámlálásnak is vannak ily ördögei. A számlálólapok minden háznál ki lettek osztva a szükséges kitöltés végett. Az egyik helyen történt, hogy idehaza mint vendég tartózkodott a fiu, ki vidéken tanító. — Ennek részére a számlálólap 11. pontját, mely szól: Van-e valami szellemi, vagy testi fogyatkozása s ha van milyen? a családfo úgy töltötte ki, hogy „Néptanító.” Szegény néptanító! Hogy azokká lettek, ez a ti szellemi és testi fogyatkozások!

Köhögs, rekedtség ellen páratlan szer a Rethy-fele pemetefü-czukorka, mely a legerősebb tüdő vagy gégehurutot néhány nap alatt biztosan meggyógyítja. Hirneves orvosok elismerik, hogy e kitűnő alkatrészekből készített czukorka egy gromtot nem rontja és köhögés, rekedtség ellen sikeresen használható. Valódi minőségben mindenütt

kapható dobozonként 60 fillért és a készítőnél, Réthy Béla gyógyszerárában. B.-Csabán.

APRÓSÁGOK.

Rovatvezető: ZUHANY.

— Különös. Mikor valamelyik miniszter új kiadásokat tesz, azt mondják, hogy tárcáját terheli. Pedig szokás szerint mindenki könnyebben érzi tárcáját, ha fizet.

Közönség köréből.

I.

Körmöczbánya nemzetiségi szempontból.*

E czim alatt soroljuk fel a vitával kapcsolatos — remélhetőleg — utolsó közleményeket:

Tekintetes Szerkesztő Ur!

Válaszolok cikkemet a szó szoros értelmében elferdítve, helytelenül idézve és a legnagyobb mértékben kifogatva adott vissza válaszukban.

Senki ellen, — legkevésbé a körmöczői közönség ellen, — nincs abban a legkisebb sértés sem; ez a szó „gyáva” pedig egyáltalán első nem fordul. — Bírálat van, de sértés nincs. — Reám azonban az nem tartozik, hogy ki mit talál sértőnek, a mit a sajtó-bírósiág van hivatala megállapítani, a hol ezer örömmel és szívesen megfélelem. — Azon innen felelősséggel senkinek sem tartozom.

Egyben a leghatározottabban tiltakozom a sajtószabadságnak a köz állapotok feltárá-sát célzó igénybe vételének ilyen szemé-lyeskedő hajszá utján való korlátozása ellen s tudtára adom mindenkinek, hogy engem attól eltéríteni már azért sem fognak, mert a legkisebb hátrálás a szabad véle-mény nyilvánítás szent elvének cser-ben hagyását jelentené.

II.

Tekintetes Szerkesztő Ur!

Mult év december hó 23-án megjelent lapjában közölt cikkét „Körmöczbánya nemzetiségi szempontból” barátaim figyelmeztetése folytán csak ma olvastam s hogy arra némi megjegyzéseket teszek, oka az, mert ezen cikkek alá nevémet vég betűlívén írva, értesülésem szerint Körmöczbányán némelyek, kik engem nem eléggé ismernek, ezen cikket nekem tulajdonítják.

Kijelentem, hogy ezen közleményt nem én írtam, azzal egyet nem értek, ily irány-zatnak, melynek czelja a magyarságot egy-másra uszítani, bizalmatlanságot és egymás-iránt a megvetés érzetét ébresztgetni, hiva-soha sem voltam.

Tízöt évig éltem Körmöczbányán s ezen idő alatt a cikkíróval teljesen ellen-kező meggyőződésre jutottam.

Körmöczbánya kiválóan hazafiás, nagy, művelt közönséggel bir, kik szeretik a ma-gyar irodalmat s azzal örömmel és készség-gel foglalkoznak, minek tanúsága, hogy a magyar egyesület könyvtárát megalapították, azt gyarapítják és olvassák szeretik a zenét, kitűnően szervezett és vezetett dalos körük és zenetársulatuk van, télen át több szini-előadást és hangversenyt rendeznek, művészi előadásukkal a közönség lelket művelik és szép érzékét gyönyörködtetik, állandó szin-padot tartanak fel és színpártolásukkal, a város összesen 4000 egy néhány lakost szám-lálván, lehetővé teszik, hogy a várost éven-ként magyar színésztársulat meglátogathassa.

De Körmöczbánya város nem szorul rá, hogy én neki dics éneket zengjek, mert mindazt, amit ezen művelt közönség a ma-gyar műveltség meggyökereitese és terjesz-tése érdekében már eddig tett, elszámolni e szük keretben nem is lehet, s hogy mind-ezt felemlítettem, annak oka az, hogy a cikkíró tájékozatlanságát, vagy rossz hisze-műségét igazoljam.

A cikknek azon állítása, hogy a magya-rok másokat elidegenítenek igazolja, hogy cikkíró a helyi viszonyokat és embereket nem ismeri és üres képződményből meríti állí-tásait, mert Körmöczbányán az iparosok is szép műveltséggel s irodalmi olvasottsággal birnak, az intelligenciához tartoznak, kivá-lóan hazafiás meggyőződéssel és törekvéssel birnak s bizony magukat magyar hazafiás magatartásuktól senki által elidegeníteni nem engedik.

Ilyen állítás egyszerűen nevetséges. Midőn tehát nekem ily fogalmam van Körmöczbánya város hazafiás és lelkes kö-zönségéről, azon gyarló cikket nem írhattam, annak felfogásával és irányával egyet nem érthetek.

De sajnos ezen fényes lapnak van sötét háttere is.

Azon lelkes magyar hazafiának, kik Körmöczbányán a magyar egyesületnek buzgó támogatói, a magyarok körében, sajnos és

*) Ohajtanó, hogy a bírálat és az ebből eredő vita, mely tulajdonképen a „Körmöczbányai Ma-gyar Egyesület” tevékenységére irányult, ne lépje-tul a határt. A város közönsége, vezérferfiái nem szol-gáltattak arra okot, hogy kulturális intézményeink iránt érzéketlenséggel vádolják. Igaz, hogy nem domborodik ki Körmöcz város — erejéhez méltóan — az ön-állóság, a magyar nemzetiség — és a magyar alkotmány-védő munka körében; de fájdalom, ez oly tünet, mely vármegyénk és városaink jó részé-nek életműködésében nyilvánul. Közigazgatásunk mai szer-vezete lenyűgözve tartja a polgárok szabadabb érzel-mét, cselekvését és sok város vezérlete nem ezen az uton véli elérhetni a boldogulás feltételeit. — Mindezek azonban nem tartoznak a vita keretébe s így kijelentjük, hogy a közlemények kitérésait nem helyeseljük; a személyes vonatkozásokat pedig feltétlenül eljuttatjuk. — Szerk.

fájdalmas, ellenségei és irigyei vannak kik minden alkalmat és módot megragadnak, hogy ezen férfiakat kisebbségek és nem gondolják meg, hogy eljárásuk által a közügynek, a magyarságnak ártnak, annak megerősödését hátráltatják, a kölcsönös bizalmat és becsü-lést rontják.

Mi ösmerjük ezen embereket és óvako-dunk tőlük.

Vajha végre belátnák ezen emberek el-járásuknak káros voltát s magukat a komo-lyabb és érettebb elemek vezetésének alá-rendelnék.

Selmeczbányán, 1901. évi január hó 17.

Hazaifias üdvözléssel:

Baán Elemér.

III.

Köszönet-nyilvánítás.

A lévai kereskedő ifjak egylete által rendezett táncmulatság jövedelméből a ren-dezőség szives volt 20 korona készpénzt ajándékozni.

Leidenfrost Tivadarné öngysága az árváknak téli keztü s harisnyákra 10 koronát ajándékozott.

Hetzer Adolfné urnó Bars-Endrédről pedig egy nagy kosár sertés aprólékat kül-dött árváinknak.

Fogadják a nemes keblü adakozók ez-uttal is köszönetünket.

A választmány nevében:

Józsefcsek Géza, pénztárnok.

IV.

A lévai nőegyesület, a midőn az általa fenntartott Stefánia-árvaház karácsonyfájára eszközölt gyűjtés eredményét alább nyilvá-nosan is nyugtázza, a kegyes szívü adako-zóknak az árvák nevében a leghálásabb kö-szönetét nyilvánítja.

Léván, 1901. jan. 16.

Levatic Gusztávné, Toóth Zsigmondné, lévai nőegylet alelnöke, lévai nőegylet gondnoka.

Faragó Samu,

lévai nőegylet titkára.

Adakoztak: Özv. Maross Lászlóné 4 kor., Első Magy. Ált. Biat. Társaság 10 kor., No-votny Imréné 2 kor., dr. Tejfalusy Béláné 1 kor., Holló Sándorné 2 kor., Huberth Vil-mosné 2 kor., Láng Mihályné 2 kor., Hoff-mann Ferenczné 2 kor., Mácsayné 2 kor., Jakabfalvainé 2 kor., Mercádné 1 kor., dr. Frommer Ignác 2 kor., Heinrich Ferencz-né 1 kor., dr. Baloghné 2 kor., Holzmann Bó-dog 2 kor., dr. Klein Jakabné 2 kor., Fogler Lajosné 1 kor., Szilassy Béláné 1 kor., Nyitrai Ferenc 2 kor., Pollak Vilmosné 2 kor., dr. Kmoskó Béláné 2 kor., Tonhaiser Józsefné 2 kor., Levatic Gusztávné 2 kor., özv. Levaticné 2 kor., Szabó Misi 1 kor., Szabó Baby 1 kor., Laknerné 2 kor., Szilassy Sándorné 2 kor., Eckerdt Elekné 2 kor., Fenyvesi Károlyné 2 kor., dr. Priszterné 2 kor., özv. Victorinó 2 kor., Balbach Lajosné 2 kor., Kabina Ervinné 2 kor., Balbach Julia 2 kor., Ondrejkovits Testvérek 2 kor., Altmann Antalné 1 kor., özv. Mészárosné 60 fillér, Kovácsik Samuné 1 kor., Fizély Lajosné 1 kor., Braun Gyuláné 2 kor., Svarbáné 2 kor., Bódogné 2 kor., Weisz Simonné, Weisz Samuné 2 kor., Grotte Vilmosné 2 kor., özv. Fejes Elekné 2 kor., Boleman Edéné 2 kor., Fischer Nathal 1 kor., Fischer Miksa 2 kor., Klain Ödönné 2 kor., Boleman Józsefné 2 kor., Pollak Kálmán 1 kor., dr. Weinberger 1 kor., Thuróczy Lőrinczné 2 kor., Belcsákné 2 kor., Bány Endréné 2 kor., Weisz Móráné 2 kor., Vári Lajosné 1 kor., N. N. 2 kor., Szauer Móráné 2 kor., Czirok Janka 1 kor., Haasz Zsigmondné 2 kor., Reitmann Ignác 2 kor., Báthy László 5 kor., özv. Staszyn Antalné 3 kor., Medveczky Sándorné 2 kor., Braunmüller Sándor 2 kor., Józsefcsek Károlyné 1 kor., Missák Zsig-mondné 2 kor., Toóth Zsigmondné 1 kor., N. N. 2 kor., N. N. 1 kor., Mihálcicsné 1 kor., Schubertné 10 drb. játék, dr. Domján Lajosné 2 kor., Leidenfrost Tódorné 2 kor., Riedl Zoltánné 2 kor., Solty Gusztávné 2 kor., Engel Józsefné 1 kor., Lévai Takarékpenztár 5 kor., Barsmegyei Népbank 5 kor., N. N. 1 kor., Lévai Tak. és Hitelintézet 5 kor., Józsefcsek Géza 1 kor., Faragó Samuné 2 kor., Ordódy Endréné 2 kor., Keviczkyé Bakabánya 3 kor., Szilassy Czaesarné 2 kor., Hetzer Adolfné sok aprólék, a karácsony-fára adakoztak még Kern Testvérek, Pollak Adolfné, Jánosy Béla, Amstetter Imréné.

Szerkesztő üzenet.

D. P. Mem közölhető.
M. R. E. Kapuvár. Megkaptuk és besoroztuk a közlendők közé.
M. S. M. Szeged. A novellákat megkaptuk. Egyen-ként sorra kerítjük, Üdvözlét.

Irodalom és művészet.

Negyven éves fennállásának fordulóját üli meg a Budapesten megjelenő „Styx” czimű modern szórakoztató lap. Annál örvendete-sebb ezen körülmény, a mennyiben, mint magyar lap üli meg ezt a nem mindennapos eseményt. A „Styx” mult évben lett magyaryarositva és minden tekintetben modern betilappá szervezve; tartalma, secessió képei elsőrangúak. Az előttünk fekvő jubiláris szám valóban sikerült és méltán versenyezhet a külföldi hírlapirodalom hasonló termékeivel.

Három eredeti magyar dal czimen Phi-lippi Vilmos újbányai állami tanító három szepdalt zenésített meg. Erős, magyaros moti-vum, hangulatteljes három dal, mindhárom

dicséri a szerző zenei talentumát, a melytől még sokat várunk. A szépen kiállított zenemű 1 koronáért kapható a szerzőnél Ujbányán.

Az ország legolcsóbb folyóirata. A Magyar Néprajzi Társaság dr. gróf Kuun Géza, gróf Zichy Jenő, Szalay Imre, Vambéry Armin, dr. Munkácsi Bernát, György Aladár, dr. Sebestyén Gyula, dr. Jankó János, dr. Herrmann Antal stb. aláírásával egy előfizetési felhívást küldött be hozzánk, a melyben tudatják, hogy folyóiratuk az *Ethnographia* 1900-tól fogva évi tíz terjedelmes, műlapokkal, rajzokkal, fényképfelvételekkel, hangjegyekkel és egy állandó muzeumi melléklettel ellátott füzetben jelenik meg. A díszesen kiállított havi folyóirat évi előfizetési ára ennek dacára továbbra is csak 6, azaz hat korona marad. E példátlan olcsósággal a több miniszterium és tudomány intézet támogatását élvező társaság azt uhajlja elérni, hogy az ország minden irodalombarátját tagjának s folyóirata munkatársának megnyerje. Az *Ethnographia* ugyanis főként népköltési gyűjtéssel foglalkozik s készséggel teret nyújt annak, hogy a társaság vidéki tagjai benne népdalokat s esetleg dallamokat, népmeséket, népmondákat, Krisztus-mondákat, betlehe-mes, vizkereszti, balázsnapi és gergelynapi játékokat, regős-énekeket, luczanapi szoká-sokat, újévi köszöntőket, születési, lakodalmi, népnapi és temetkezési szokásokat, az év különböző napjaira és különböző alkalmakra szóló babonákat, kuruzsoló szokásokat, igézé-seket, ráolvasásokat játékdalokat, kiolvasó versikéket, találós meséket, alkalmi rigmu-sokat, közmondásokat stb. közölthessenek. A társaság e gyűjtések nyomtatott ivateit 32—60 koronával díjazza. A gyűjtők köz-leményei és a tagságot jelentő levelező-lapok egyszerűen a M. Néprajzi Társaság czimére (Budapest, M. Nemzeti Muzeum) küldendők. A jelzett társaság törekvéseit, mivel népünk költészetének régi emlékeit a modern kultúra végenyészettel fenyegeti, melegen ajánljuk olvasóink szives figyelmébe.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzései.

1901. évi január hó 13—19-ig.

Születés.

Sorszám	A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
1	Gyurris Péter és Molnár Mária	leány	Juliana
2	Botlik Lajos és Német Zsófi	fiu	Vilmos
3	Hibácskó Mihály és Broskó Matild	leány	Margit
4	Trnyán János és Janek Julianna	fiu	József
5	Markusz Lajos és Vanya Margit	leány	Gabriella Mária

Halálozás.

Sorszám	Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
1	Feketes Ede	20 éves	Önlövés
2	Uhlárik Margit	2 éves	szervi szivbaj
3	Öz. Szikszai Jánosné sz. Madarász Borbála	85 éves	végelgyengülés
4	Sherk Etel	6 hónapos	tüdőlobb

Házasság.

Sorszám	Vőlegény és menyasszony neve	Vallása
1	ifj. Dubovszki János és Kuzbert M.	
2	Drapan István és Csepocz Rozália	
3	Pártos Gyula és Preisich Emma	

Lévai piacziarak.

Rovatvezető; Kónya József rendőrkapitány.

Buza m.-mázsánként 14 kor. — fill. 14 kor. 20 fill. Kétszeres 13 kor. 20 fill. 13 kor. 40 fill. — Rozs 13 kor. 40 fill. 13 kor. 60 fill. — Arpa 13 kor. 20 fill. 14 kor. — fill. Zab 11 kor. 20 fill. 11 kor. 80 fill. — Kukorica 10 kor. 60 fill. — kor. — fill. — Bab 13 kor. 20 fill. 14 kor. — fill. — Lencse 14 kor. — fill. — kor. — fill. — Köles 9 kor. — fill. — kor. — fill.

Nyilttér.

K á v é.

	1 kg. frt. kr.
Jamaikai legfinomabb	2.24
Cuba legfinomabb	2.26
Ceylon legfinomabb	2.16
Ceylon finom	2.40
Portorico finom, és Cuba	2.—
Rio Káv	1.60 1.80
Gyöngy legfinomabb	2.16 2.24
Mocca legfinomabb	2.24
Arany Java legfinomabb	2.24
Menado legfinomabb	2.16
Brazíliai legfinomabb	1.60
Brazíliai II. rendű	1.30
Cuba pörkölt	2.— 2.40
Hungária kávé	1.20

Kapható:

Kern Testvéreknél, Léván.

G-Berzencze-Léva. Léva-Csata-Parkany-Nana.				Parkany-Nana-Csata-Léva. Léva-Gr-Berzencze.				B-Gyarmat-Parkany-Nana és vissza.				Nagy-Surány-Kis-Tapolcsány és vissza.			
Gr-Berzencze ind.	425	12 ⁵⁰		Budapest ind.	145 gy.	935 sz.	730 gy.	B-Gyarmat ind.	325	815	250	Nagy-Surány ind.	500	12 ³⁵	442
Jálna . . .	433	12 ³⁸		Bécs . . . ind.	935 sz.	1045 sz.		Dejtár . . .	352	839	320	Zsitva-Födemes ind.	524	12 ⁵²	454
Saskó-Váralja	444	12 ⁴⁹		Párkány-Nána ind.	408	535	905	Ipoly Vecze	408	855	340	Mánya . . .	535	113	508
Gr-Szt-Kereszt	501	106		Köhid-Gyarmath	425	552	922	Drégely-Palánk	421	910	356	Vajk . . .	556	136	525
Geletnek-Szklény	524	126		Kéménd . . .	440	607	937	Ipolyság . . . érk.	439	928	419	Verebély . . .	623	200	545
Szénásfalu-Vichnye	535	134		Bény . . .	452	619	949	Ipolyság . . . ind.	447	936	425	Zsitva-Ujfalu . . .	636	216	556
Zsarnóca	602	200		Csata . . . érk.	505	631	1001	Visk . . .	508	957	450	Taszár . . .	700	240	612
Zsarnóca-Fürész.	607	205		Csata . . . ind.	520	639	1019	Szakállos . . .	527	1016	513	Aranjos-Maróth	728	307	625
Garamrét	614	212		Oroszka . . .	529	647	1027	Bél . . .	537	1027	527	Kis-Tapolcsány	740	320	635
Rudnó	630	228		Garam-Damásd	539	657	1037	Ipoly-Pásztó	549	1043	546				
Ujbánya . . .	645	240		Zseliz . . .	552	709	1050	Zalaba . . .	605	1100	601				
Gr-Szt-Benedek	716	311		Nagy-Salló . . .	620	736	1118	Csata . . . érk.	617	1113	621				
Kovácsi . . .	727	322		Alsó-Várad . . .	631	753	1135	Csata . . . ind.	656	1123	647				
Nagy-Koszmály	738	336		Léva . . . érk.	654	810	1152	Párkány-Nána	749	1217	752				
Léva . . . érk.	755	353		Léva . . . ind.	714	820		Vissza.							
Léva . . . ind.	945	425	503	Nagy-Koszmály	738	838		Párkány-Nána ind.	905	408	535				
Alsó-Várad . . .	1003	450	523	Kovácsi . . .	748	846		Csata . . . érk.	1001	505	631				
Nagy-Salló . . .	1026	517	546	Gr-Szt-Benedek	809	904		Csata . . . ind.	1008	515	650				
Zeliz . . .	1049	551	608	Ujbánya . . .	847	925		Zalaba . . .	1023	529	704				
Garam-Damásd	1101	604	620	Rudnó . . .	858	930		Ipoly-Pásztó . . .	1047	547	724				
Oroszka . . .	1111	623	631	Garamrét . . .	910	941		Bél . . .	1059	556	734				
Csata . . . érk.	1118	632	638	Zsarnóca-Fürész.	919	947		Szakállos . . .	1118	612	750				
Csata . . . ind.	1123	647	656	Zsarnóca . . .	954	1000		Visk . . .	1138	627	808				
Bény . . .	1136	703	709	Szénásfalu-Vihnye	1012	1013		Ipolyság . . . érk.	1205	648	830				
Kéménd . . .	1147	717	720	Geletnek-Szklény	1033	1019		Ipolyság . . . ind.	1211	652	841				
Köhid-Gyarmath	1200	733	733	Garam-Szt-Kereszt	1108	1037		Drégely-Palánk	1236	711	908				
Párkány-Nána érk.	1217	752	749	Saskó-Váralja	1118	1044		Ipoly-Vecze	1251	723	920				
Budapest felé . ind.	1237 gy	805 gy	840 sz.	Jálna . . .	1129	1053		Dejtár . . .	115	741	939				
. érk.	150 gy	925 gy	1105 sz.	Gr-Berzencze .	1137	1100		B-Gyarmat . . .	145	805	1003				
Bécs felé . . . ind.	259 gy.	1157 sz.	910 gy.												
. érk.	902 gy.	719	1140 sz.												
			106 gy.												
			623 sz.												

A fekete vonallal aláhuzott számok az esti 6 órától reggeli 6 óráig terjedő időt mutatják.
 Gy = gyorsvonat; sz = személyvonat.

3. szám.

H I R D E T É S E K.

1901. január hó 20.

Most jelent meg **1901. évre szóló**

Barsi naptár Barsvármegye általános czimtarával. Ára 80 fillér, bérmentes küldéssel 90 fillér.

Kis Barsi naptár 30 fillér.

Garamvölgyi

Protestáns naptár barsmegyei egyházi protest. czimtarral 60 fillér.

Képes naptár Szent Mária és Jézus szent szívének tiszteletére. Ára 50 fill.

Kapható:

NYITRAI és TARSA könyvkereskedésében Léván.

A Richter-féle **Horgony-Pain-Expeller** Liniment. Capsici comp.
 egy régi kipróbált háziszert, amely már több mint 30 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmazatik **köszvénynek, csúznál és meghűlésnek.**
Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor mindig figyelemmel legyünk a „Horgony” védjegyre és a „Richter” czéggeljelzésre.
 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban úgyszólván minden gyógyszerertárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél **Budapestben.**
Richter F. Ad. és társa, oszák. és kir. udvari szállítók, **Rudolstadt.**

Eladó birtok.
 Hontvármegyében, alsó-bakai határban, **480 magyar hold** (1200 □ ölel) sürgősen eladó. — Bővebb felvilágosítás **Kovácsik Jánosnál, Léván.**

Adria
 Legjobb Gsontlevélpapír
 HAZAI GYÁRTÁNYI
 Versenyző a kiútd elsőrendű készítményivel
 A párti kiállítás az „Arany érem”-mel kitüntetve.
KÉSZÍTŐ: RIGLER JÓZSEF EDE
 PAPIRENGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSÁG BUDAPESTEN.
 Kapható: Nyitrai és Tarsánál Léván, valamint minden jobb papírkereskedésben.

Kern Testvérek Léván.
 Magy. kir. dohány, szivar, lópor és kártya-árulás. Első gazdasági és varrógép-, koszoru-, fa- és érczkoporsó raktára.
 A Gödöllő m. kir. korona uradalom felügy. alatt álló Borászati szövetkezet palack-borainak elarusítóerakata. Folyékony arany és ezüst festékek.
 Ajánlják dusan berendezett vas-, fűszer-, csemege-, iszt-, festék-, kefekötő áruk, gazdasági- és kerti-magvak, vadászati eszközök, hangszerek, igen finom hurok, varrógépek öt évi jótállás mellett, gazdasági gépek és géprészek. Szerszám: asztalos, bádigos, gépész, lakatos, kovács, kádár, kerékgyártó, ács, esztergályos, cipész, házi és gazdaság részére, tengelyek, ekereszek, valódi Fischer-féle reszelők és ráspolyok, lószőr-, Afripuo és tengeri fű, épület- és butorvasalások, finom kávé, cukor, tea, rum, likörök, coccnac, fehér és vörös bor, valódi Meidinger-féle és öntött vas-kályhakkal felszerelt raktárunk.
 Vidéki megrendelések legnagyobb figyelemmel és gyorsan teljesítetnek, új képes árjegyzékek kívánatra bérmentve küldetnek.

Szabadalmazott valódi „SINGER” és valódi „HOWE” családi és iparos varrógépek igen csinos kiállítással 5 évi jótállás mellett minden hozzávalóval.

Árak részletfizetésre: valódi utánz.

Singer családi varrógép kézi hajtásra . . .	22.—	19.—
Singer családi varrógép állvány és szekrényvel	35.—	28.—
Singer Medium iparosoknak gép állvánnyal . . .	40.—	36.—
Nagy Singer 4-os iparosnak állvánnyal . . .	44.—	39.—
Howe családi varrógépek állvánnyal . . .	33.—	27.—
Nagy Howe varrógépek iparosoknak . . .	40.—	38.—
Ringschiff családi gép 48 frt., iparos gép . . .	70.—	58.—



A valódi SINGER és HOWE gépeknek egyed. raktára KERN TESTVÉREKNÉL Léván. Géptük, részek és osónak olosón.